

# 広報ひらつか

昭和57年3月31日／毎月15日発行／87,000部／神奈川県平塚市役所発行  
編集・企画部広報課／〒254 平塚市浅間町9番1号 電話23-1111

市制50周年記念特集号

## 半世紀を迎えた平塚市



## 未来へ向けて飛躍

### お祝いしよう50周年

四月一日で平塚市は記念すべき五十歳を迎えます。

昭和七年に市制を施行して以来「商工都市」として発展を続けてきましたが、昭和二十年七月十六日大空襲を受け、一夜のうちに全てを失いました。

しかし、戦後の復興はめざましく、戦災復興事業による区画整理など思い切った都市計画を断行しました。昭和二十五年には平塚競輪場を開場し、翌年の夏には第一回七夕まつりも始まり平塚市の発展と紹介に大きく役立ちました。

一方、市町村合併促進の機運にそって、昭和二十九年から大野町ほか七か村と合併、生産地域と住宅地域とをも併せもった近代的な都市へ躍進したのです。

そこで、半世紀を迎えた平塚市を市民のみなさんと一緒にお祝いしようといろいろな事業が計画されています。その中の一つ「市民憲章」などが決まりましたのでお知らせします。

なお、記念式典は、中央公民館の完成する七月一日を中心に行事が予定されています。

### 市民憲章

#### 【前文】

わたくしたちのまちは、東海道五十三次の一つの宿場として古く知られていきましたが、国鉄が開通してから農・漁・商業に工業が加わり、近代的な都市となりました。不幸にして関東大震災と第二次大戦によって打撃を受けましたが、雄々しく立ち直り、今や湘南屈指の都市として発展をつづけております。

北に丹沢、西に富士を仰ぎ、南は相模灘(なだ)に臨み、おだやかな四季、豊かな水など自然の環境にめぐまれています。

このまちを一層住み心地のよい都市に成長させることがわたくしたちの責任です。市制五十周年にあたり、わたくしたち平塚市民の生活指標として、ここに市民憲章を制定します。

ここに市民憲章を制定します。

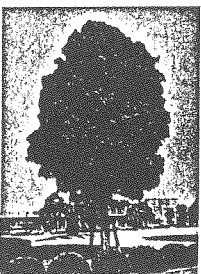
#### 【本文】

- 一、わたくしたちは、自然を愛し、秩序をまもり、うるおいのある心を育てます。
- 一、わたくしたちは、心身を鍛え、仕事に励み、明るい家庭を築きます。
- 一、わたくしたちは、地域の行事にすんで参加し、友愛の和を広げます。
- 一、わたくしたちは、心を合わせ、安全なまち、豊かなまちをつくります。
- 一、わたくしたちは、教養を高め、文化をはぐくみ、世界に目を開きます。

市民の花 なでしこ



市民の木 くすのき





# 心れ

## 昭和の森 湯ヶ島町

天城湯ヶ島町は、天城山の景観や野川上流の清流、豊かな自然環境とに恵まれ、歴史と文化の年輪を刻み残している。

なかでも昭和の森自然休養林は、自然休養林をかしこみ、市民の健康づくりを推進する上で、昭和五十五年（一九九〇年）にオープンして、自然休養林は、県下で唯一の自然休養林として、中核センターと自然休養林を結び、大川端キャンプ場、遊歩道、野鳥の森などの施設を備えている。



**昭和の森・溝沢渓谷** 昭和の森天城自然休養林は、原生林や溪流などの自然景観を基礎に、大川端キャンプ場、遊歩道、野鳥の森遊歩道などの施設を持っている。

### 互いに積善のきずなを

天城湯ヶ島町長 立岩範男



天城湯ヶ島町は、全町民が互いに協力し、互いに助け合い、互いに支え合い、互いに励ましあうという、互いに積善のきずなを築いていくことが、町民の幸福と発展の道である。

昭和の森自然休養林は、町民の健康づくりを推進する上で、重要な役割を果たしている。この施設は、昭和五十五年（一九九〇年）にオープンして、自然休養林をかしこみ、市民の健康づくりを推進する上で、重要な役割を果たしている。



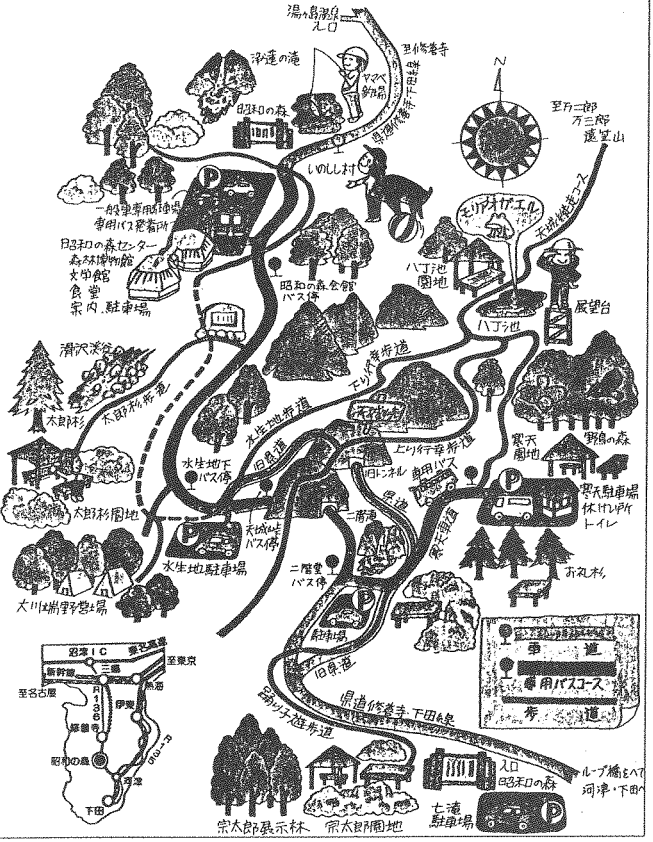
### 市政再発展の年に

平塚市長 石川 京一

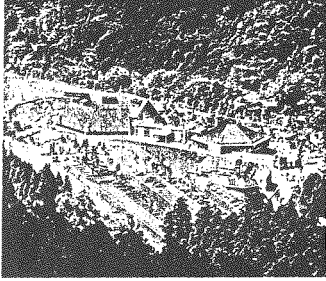
平塚市は、今年市制五十五周年を迎え、市民の健康と幸福の向上に努めています。五十年の歴史を振り返ると、昭和の森自然休養林の開設は、市民の健康づくりを推進する上で、重要な役割を果たしている。

昭和の森自然休養林は、町民の健康づくりを推進する上で、重要な役割を果たしている。この施設は、昭和五十五年（一九九〇年）にオープンして、自然休養林をかしこみ、市民の健康づくりを推進する上で、重要な役割を果たしている。

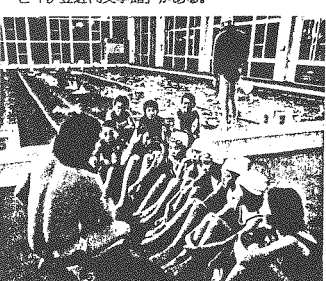
### 昭和の森 天城湯ヶ島の絵図



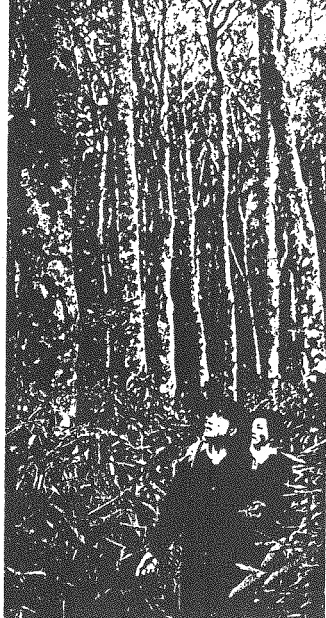
いしし村のいししショー



昭和の森会館 浄土の滝と天城トンネルの中間に、昭和の森会館がある。中には「森林博物館」と「伊豆近代文学館」がある。



町営温泉プール 山村開発センター内にある25メートルの本格的なプール。お子様専用プールもあり、年中泳げるのが魅力。



天城自然休養林 天城の原生林は、春の新緑、夏の深緑、秋の紅葉、冬のたくましい枝ぶりと、四季の微妙なうつろいをそのまま映す自然のキャンパス。

**50周年記念物品の発売**

五十年を記念して、平成五十年（一九九七年）に発売される記念物品は、市民の健康と幸福の向上に努めています。五十年の歴史を振り返ると、昭和の森自然休養林の開設は、市民の健康づくりを推進する上で、重要な役割を果たしている。

昭和の森自然休養林は、町民の健康づくりを推進する上で、重要な役割を果たしている。この施設は、昭和五十五年（一九九〇年）にオープンして、自然休養林をかしこみ、市民の健康づくりを推進する上で、重要な役割を果たしている。

- 33年1月1日 平塚市内の市営地下道完成
- 34年4月1日 平塚市西口乗降口と駅舎（こけし）構が完成
- 35年4月 市営処理施設が大地に完成
- 36年1月 第一回夏まつり開催
- 37年1月 平塚市センター完成、市制五十年記念事業
- 38年4月1日 県立平塚商業学校創立
- 39年1月 大津製作所の新工場建設完成
- 40年1月 公共下水道事業を決定
- 41年1月 中央地下道（旧文化館）完成
- 42年7月1日 湘南海洋公園新プール完成
- 43年10月1日 市民会館開館
- 44年10月1日 市立図書館が文化センター内で開館式挙行政
- 45年1月1日 平塚の中心商店街に於ける天国が実現
- 46年1月1日 新市民会館落成、28日が落成式
- 47年1月1日 県立平塚商業学校が文化センター内で開館式
- 48年1月1日 追分交通に於ける初の駅舎完成
- 49年1月1日 公共下水道事業を決定
- 50年1月1日 第一回夏まつり開催
- 51年1月1日 粗大ごみ処理場が完成
- 52年1月1日 市立福祉センターが完成
- 53年1月1日 市立市民会館が完成
- 54年1月1日 市立市民会館が完成
- 55年1月1日 市立市民会館が完成
- 56年1月1日 市立市民会館が完成



### 50周年によせて

#### 市民であることを誇りに

津田嘉則さん(天沼)

平塚市が誕生して五十周年となり、小も並市で産声をあげたことも五十周年を記念して五十年を振り返る機会がある。私は、この五十年の間、平塚市の発展に力を出した。平塚市が誕生して五十周年を記念して、市民であることを誇りに思っている。平塚市が誕生して五十周年を記念して、市民であることを誇りに思っている。



平塚市が誕生して五十周年となり、小も並市で産声をあげたことも五十周年を記念して五十年を振り返る機会がある。私は、この五十年の間、平塚市の発展に力を出した。平塚市が誕生して五十周年を記念して、市民であることを誇りに思っている。

### 人生の再確認と再発見を

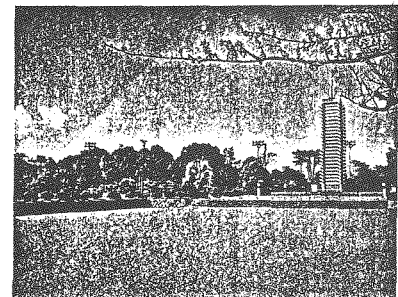
山崎けい子さん(岡崎)

今年、私は正式に定年退職した。人生の再確認と再発見を、この機会にしたいと思います。人生の再確認と再発見を、この機会にしたいと思います。



今年、私は正式に定年退職した。人生の再確認と再発見を、この機会にしたいと思います。人生の再確認と再発見を、この機会にしたいと思います。

### 市民のこえ



八幡山公園

八幡山公園は、八幡山の頂上を中心とした公園で、市内各地のランドマークがひしひしと目撃できる。八幡山公園は、八幡山の頂上を中心とした公園で、市内各地のランドマークがひしひしと目撃できる。

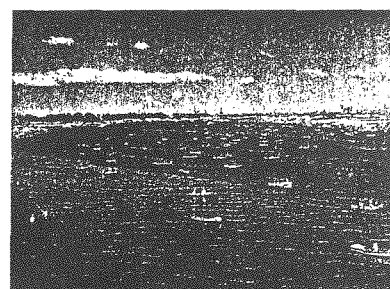


湘南平

湘南平は、湘南の平野を代表する風景で、四季を通じて美しい景色を楽しむことができる。湘南平は、湘南の平野を代表する風景で、四季を通じて美しい景色を楽しむことができる。

### 湘南潮来

湘南潮来は、湘南の海岸沿いに広がる風景で、夏には海水浴客で賑わう。湘南潮来は、湘南の海岸沿いに広がる風景で、夏には海水浴客で賑わう。



平塚砂丘夕映え

平塚砂丘夕映えは、平塚市の砂丘で夕日に照らされた美しい風景。平塚砂丘夕映えは、平塚市の砂丘で夕日に照らされた美しい風景。



### 森の前鳥神社

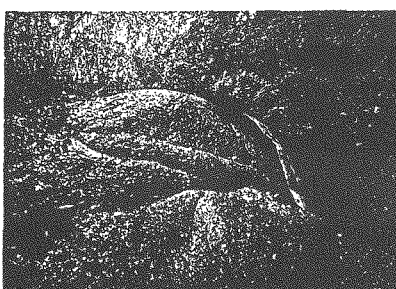
森の前鳥神社は、平塚市の森に鎮座する古くからの神社で、自然豊かな環境に恵まれている。森の前鳥神社は、平塚市の森に鎮座する古くからの神社で、自然豊かな環境に恵まれている。



# 平塚八景決まる

七国峠・遠藤原

七国峠・遠藤原は、平塚市の歴史ある風景で、遠くまで見渡すことができる。七国峠・遠藤原は、平塚市の歴史ある風景で、遠くまで見渡すことができる。



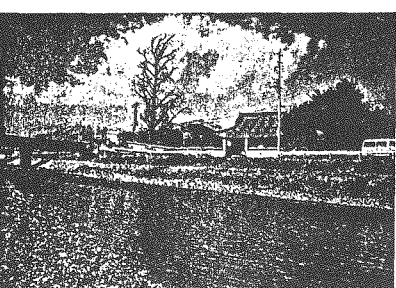
霧降りの滝・松石寺

霧降りの滝・松石寺は、平塚市の自然豊かな風景で、静かな環境に恵まれている。霧降りの滝・松石寺は、平塚市の自然豊かな風景で、静かな環境に恵まれている。



金目川と観音堂

金目川と観音堂は、平塚市の美しい風景で、金目川の清流と観音堂の静けさが印象的である。金目川と観音堂は、平塚市の美しい風景で、金目川の清流と観音堂の静けさが印象的である。



### 市民のこえ

#### 海軍火薬廠と農研跡地

金子貴次さん(千石河津)

昭和七年四月一日は、私が二二歳で、海軍火薬廠に入社した。昭和七年四月一日は、私が二二歳で、海軍火薬廠に入社した。



昭和七年四月一日は、私が二二歳で、海軍火薬廠に入社した。昭和七年四月一日は、私が二二歳で、海軍火薬廠に入社した。

### 愛される街づくりへ

坂本光子さん(四之宮)

平塚は、大田、丹波、霧降、遠藤原、また、果てしなく広がる相模原のなごみ面になります。平塚は、大田、丹波、霧降、遠藤原、また、果てしなく広がる相模原のなごみ面になります。



平塚は、大田、丹波、霧降、遠藤原、また、果てしなく広がる相模原のなごみ面になります。平塚は、大田、丹波、霧降、遠藤原、また、果てしなく広がる相模原のなごみ面になります。

### 50周年によせて

平塚市が誕生して五十周年となり、小も並市で産声をあげたことも五十周年を記念して五十年を振り返る機会がある。平塚市が誕生して五十周年となり、小も並市で産声をあげたことも五十周年を記念して五十年を振り返る機会がある。